69ste JAARGANG No. 8389 VRIJDAG 22 FEBRUARI 1952 VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.50, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.



Begroting 1952

Partijpolitieke amendementen ontsierden de dag van gisteren

Artikelsgewijze behandeling van een begroting is doorgaans een saaie geschiedenis, monotone gedachtenuitwisseling over een cijfertje hier en een cijfertje daar. Af en toe stemming, waarbij de neuzen weliswaar toch reeds geteld zijn — en dus de uitslag bij voorbaat vast staat —. Het enige, dat wel eens wat afleiding bezorgt, is een lid, dat met zijn lichaam aanwezig, maar met zijn gedachten afwezig is en dus bij (soms onaangename) verrassing stemt. Gisteren echter trad er bij het debat over de post betr. een referendaris in de persoon van de heer Bartels Daal, het Hoofd van het Bevolkingsregister alhier een gespannen verhouding aan de dag. Vooral omdat in de schriftelijke gedachtenwisseling nergens sprake is geweest van het voornemen der regering deze „bevordering" te doen geschieden. Corruptie! Partij-politiek! riepen enkele Statenleden, toen de heer Eman bij amendement de broer van Dr d. C. Gomez van commies tot hoofdcommies wilde bevorderen.

Ja, wat wil men. Laten wij eerlijk erkennen, dat naar onze mening de bevordering van de heer Bartels Daal al jaren geleden had moeten plaats vinden, wellicht gaat dit ook op voor de commies Gomez, maar dan nog blijft er hier genoeg reden tot critiek. De bevordering dier personen schuift immers een uitermate belangrijk punt naar voren. Dit punt betreft niet zozeer de bevordering zelve, noch de personen, maar wel de gevolgde procedure.

In het eerste geval werd een bevordering gelanceerd, die in de schriftelijke voorbereiding nergens tot uitdrukking werd gebracht, in het tweede geval is het een Statenlid, dat overspoeld werd door een golf van waardering en de taak van de executieve ging hanteren.

Buitendien geschiedden deze benoemingen vlak voor de overdracht der diensten, zodat hier — wijl het bestuurscollege er niet in gekend werd — zo niet de letter dan toch in ieder geval de geest van de wet geschonden werd. Dat hierdoor de stemming behoorlijk geïrriteerd werd, is zonder meer duidelijk. En wellicht zullen dit niet de enige verrassingen blijven, want wij herinneren ons nog, dat de voorzitter der RR enkele dagen geleden verklaard heeft, dat de Regering „normale" bevorderingen niet zou tegengaan. Hier echter was duidelijk evidentelijk sprake van wat toch wel „abnormale" bevorderingen genoemd moeten worden, waarbij op zeer verdachte wijze de partij-politiek om de hoek kwam gluren.

Uiteraard leidden beide benoemingen, toen die aan de orde kwamen, tot ampele discusies; in stemming gebracht werden ze aangenomen en wel met 12—10, tegen waren DP-PPA, mr Debrot, Gerharts en Amelink.

De Referendaris voor de Secretarie sneuvelde bij amendement **Gerharts.**

Het lid **Braam** bracht ƒ 40.000 op voor het houden van nieuwe verkiezingen i.v.m. de as. RTC; de RR kon dit amendement niet overnemen, de coalitie-partijen voelden niets voor verkiezingen en zo werd met alleen de DP-PPA, Gerharts — die een eind wilde maken aan het partijpolitiek-beleid van de huidige RR — Amelink en Kwiers vóór en 13 tegen, de post afgevoerd.

Het amendement **Yrausquin** om ƒ 200.000 op te brengen voor de bouw van een Bolivarhuis, lokte langdurige debatten uit en ontaardde in een politieke vliegenvangerij. De heer Yrausquin wilde dit gebouw op Aruba plaatsen, de heer Plantz voelde niets voor een openbaar debat over deze zaak; er was diplomatiek contact gaande tussen de Nederlandse regering en Venezuela t.a.v. de definitieve bestemming en aanbieding; de heer Henriquez wilde de plaats van bestemming overlaten aan de Venezolaanse regering; tenslotte deelde de heer Yrausquin mede, dat een commissie op Aruba al een mooi stuk terrein had gevonden.

Vlaun wilde dit gebouw niet in Oranjestad, maar in San Nicolas.

Na ampele discussies kwam men tenslotte tot het resultaat, dat het voorstel Yrausquin staakte (11—11), voor DP-PPA, Lacle, Vlaun, Voges, Amelink, De Lannooy en dus als niet aanvaard werd beschouwd; aanvaard werd een voorstel Henriquez en de post van ƒ 200.000 werd pro memorie genoteerd om t.z.t. na overleg met de beide regeringen het Huis te bouwen in de Nederlandse Antillen, zonder enige nadere aanduiding van eiland. Dit voorstel werd met slechts één stem (Amelink) tegen, aangenomen.

Het amendement **Eman** betr. uitkering aan Gouv. arbeiders op Aruba, had heel wat voeten in de aarde. Het ging hier om ƒ 85.000. De dag tevoren was bij de Suppletoire Begroting een dergelijke door Yrausquin opgebrachte post van ƒ 10.000 gesneuveld. Staande de zitting bracht Henny Eman een correctie aan, voor **ƒ 85.000** diende...... **ƒ 230.000** gelezen te worden. De heer Plantz had begrotings-technische bezwaren; de heer Jonckheer wilde ook de Curaçaose arbeiders mee laten profiteren en verhoogde het bedrag tot **ƒ 400.000.** De heer Amelink vroeg de heer Eman in de omschrijving van zijn amendement tot uitdrukking te brengen, dat ook de arbeiders kinderbijslag zouden krijgen. **Na ampele discussies werd het voorstel Jonckheer tot ƒ 400.000 met 12—10 aangenomen, vóór DP-PPA, Henriquez, Daal, Amelink, De Lannooy en Kwiers.**

Het met zoveel bravoer aangekondigde cijfermateriaal omtrent dit punt, bleef de RR op beschamende wijze schuldig. Een frappant voorbeeld van de tactiek van „toezeggen". Ook werd nog ƒ 50.000.— goedgekeurd als voorlopige raming van de RTC-kosten. Hier kan gezegd worden „Symen, betaalt".

Middagzitting.

Om 13.15 uur werd de zitting geschorst tot 3 uur, waarna het hoofdstuk justitie aan bod kwam. Het werd een betoog tussen mr v.d. Meer, de procureur-generaal en Landsminister Lampe. In deze afdeling bleek de heer Lampe niet al te goed thuis.

De hulp van de P.G. kwam dan ook uitermate goed van pas. De mededeling van mr v.d. Meer, dat de criminaliteit afnam, werd ook door de PG gelogenstraft, het aantal processenverbaal steeg van 3000 tot 6000, terwijl het aantal verjaringszaken ook was toegenomen door tekort aan personeel ter grffie. De PG krijgt voor zijn personeel een vakbibliotheek, alleen de DP-PPA en Amelink waren daar tegen, de heer Yrausquin vroeg de RR het rapport over de Lago-staking aan de Staten bekend te maken, de RR achtte dit niet opportuun; tenslotte werd Yrausquins voorstel in stemming gebracht en met 15—6 en één onthouding (Vlaun) verworpen; vóór waren de DP-PPA-UNA. De heer Yrausquin zou zijn toevlucht tot de enquete nemen.

De heer v.d. Hoeven had een amendement op de politiepersoneelskosten om deze post te verlagen met ƒ 210.000 en te te reserveren. Spr. wilde nl. de defensiekosten niet alleen laten steunen op de belastingen, maar ook op de bedragen, waarvan gezegd kan worden, dat die in 1952 toch niet meer konden worden uitgegeven. **Dit werd aangenomen.**

Na enkele posten van ondergeschikt belang werd om 17.45 uur de vergadering geschorst tot 20.30 uur des avonds.

(Voor de avondzitting zie pagina 2).

Recht tot het Hart

Daar is geen beter buitensporigheid dan een overvloed van dankbaarheid.

Opstand in Zuid Koreaans gevangenkamp

Tokio. — Negen en zestig gevangenen en een Amerikaanse soldaat zijn 18 Februari om het leven gekomen bij een opstand van 1.500 gevangenen in een interneringskamp voor burgers op het eiland Kojedo ten Zuidwesten van Poesan in Korea, aldus heeft het hoofdkwartier van generaal Ridgway bekend gemaakt.

Amerikaanse veiligheidstroepen bedwongen de opstand, die, naar verluidt, van communistische zijde was opgezet en geleid. Er werden 142 Koreaanse en 23 Amerikaanse geïnterneerden gewond. De opstandelingen vielen de manschappen aan met ijzeren staven, houten knuppels met spijkers, prikkeldraad, ploertendoders, ijzeren tentharingen, stukken ijzeren buis en messen. Er is een officieel onderzoek ingesteld. Naar verluidt heeft men de toestand in handen; in de andere kampen heerst geen onrust. De aangevallen Amerikaanse manschappen deden dienst als waker bij groepen niet-militairen, die door ondervraging de kampbewoners aan de tand voelden. 3.500 inwoners van het kamp namen niet aan de opstand deel. Communistische en niet-communistische gevangenen waren gescheiden om handtastelijkheden te voorkomen. Er is voortdurend wrijving tussen Noord-Koreanen en Chinezen.

Rangoon. — Volgens diplomatieke kringen te Rangoon heeft communistisch China vijf divisies naar Zuid-Joennan overgebracht voor een aanval op de nationalistische Chinese troepen nabij de Oostelijke grens van Burma.

V.S. luchtbases op Noordpool

Washington. — Luitenant-generaal Lewis Pick heeft in een speciale commissie van de Amerikaanse Senaat meegedeeld, dat de Verenigde Staten bezig zijn met het aanleggen van een geheime luchtbasis in het Noordpoolgebied met de codenaam „Blue Way". Voor deze basis en een andere in Noord-Afrika met de codenaam „Atlas" is reeds een bedrag van honderd millioen dollar besteed.

Weer 2 arrestaties

Stockholm. — Gisteravond laat, aldus deelt de Zweedse politie vandaag mee, zijn opnieuw twee arrestaties wegens spionnage voor Rusland verricht, namelijk één in Stockholm en de andere in Boraas in Centraal Zweden. De namen der arrestanten werden niet bekend gemaakt.

Tegengestelde verklaringen van Adenauer en Buitenlandse zaken van Engeland

Bonn. — De geallieerden hebben West-Duitsland volledig vrijheid gegeven om onderzoekingen te verrichten op het gebied van atoomwapens en de bacteriologische oorlogvoering, aldus heeft kanselier Adenauer gisteravond aan het Duitse volk meegedeeld.

Londen. — Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag het bericht in een Londens dagblad ontkent, als zouden de Britse, Franse en Amerikaanse ministers van buitenlandse zaken op hun conferentie in Londen deze week overeengekomen zijn Duitsland toe te staan onderzoek te verrichten op het gebied van atoomwapens en de bacteriologische oorlogvoeringen.

50 Divisies in 3 jaar

Lissabon. — De veertien ministers van defensie van het Atlantisch Verdrag hebben vandaag plannen aangenomen voor de militaire opbouw van Europa tot iets minder dan 50 divisies in de loop der komende drie jaar.

Men was het erover eens, dat dit militaire risico's meebracht. De plannen zullen ter goedkeuring aan de ministers van buitenlandse zaken worden aangeboden. De ministers van defensie kwamen vandaag in besloten vergadering bijeen, terwijl hun collega's van buitenlandse zaken tezelfdertijd hun wereldpolitiek bestudeerden in het licht van de koude oorlog. Dit was de tweede bijeenkomst van de ministers van buitenlandse zaken sinds de formele opening van de negende zitting van de Noordatlantische Raad.

het nieuws van vandaag

Ofschoon het langzamerhand eentonig wordt elke keer opnieuw met de naam Bartels op de proppen te komen, moeten wij ter vervollediging van onze bedenkingen tegen het door deze auteur gepubliceerde artikel „Geboortebeperking" in de „Beurs" van 12 Februari nog opmerkingen toevoegen aan de vele, die wij reeds maakten. Al te vaak gebeurt het toch, dat dit soort quasi-wetenschappelijke beschouwingen die met autoritair aplomb worden opgedist, zonder de nodige weerspraak blijven, enkel en alleen omdat het een enigszins ontmoedigende taak is zich aan het ontwarren van zoveel knopen te zetten. En toch is dit zwijgen bij het debuteren van domme dingen niet zonder gevaar. Het spreekwoord: „Wie zwijgt stem toe" treedt in actie, en voor dat wij er erg in hebben heeft het zijn verderfelijk werk gedaan: de dwaling wordt als waarheid aanvaard, omdat ze in zulk een „intellectueel" kleed gestoken is.

Deze heer maakt zich dan ernstige zorgen over het verbruik van energie.

Die zorgen worden gaande gemaakt door het feit dat de op de wereld voor handen zijnde energie beperkt is. Niemand, zelfs de heer Bartels niet, weet hoe groot die voorraad is. Iedereen weet echter, dat ze, hoe groot ook, beperkt is.

Nuchtere mensen vermoeden dat ze onmetelijk veel groter is dan we nu weten. Maar de heer Bartels is bevreesd, omdat, wat beperkt is op kan raken, zodat het dus „theoretisch vaststaat dat er een tijdstip komt, waarbij er niet een mens meer bij kan op deze planeet". En om deze theoretische zekerheid begint hij op slag met de praktische geboortebeperking.

Dit alles is als redenering uiterst merkwaardig. Maar de redeneringen die hij aan dat energiegebruik verbindt, zijn nog veel interessanter. Wij plukken een kleurrijk bloempje:

„De ideale toestand zou zijn, dat er evenveel aan de bodem wordt teruggegeven door de mensheid als dat hij ervan haalt, en/of eraan onttrekt, dan kan de zaak eindeloos doordraaien. Maar dat gebeurt niet. Vele Westerlingen hebben de roekeloze gewoonte hun doden verzegeld in doodkisten in gemetselde graven te deponeren, dat is puur verlies. Hun faecaliën gaan in sceptic tanks, gedeeltelijk verlies; hun afval wordt verbrand, (verlies van nitraten) doch gaat meestal via riool of op andere wijze de rivier in en komt, — wegens gebrek aan vis en andere organismen in het rivierwater, dat meestal door afvalproducten van industrieën is vergiftigd — in zee terecht."

Het merkwaardige in dit citaat is niet de hoge dunk die deze schrijver van 's mensen faecaliën heeft, maar dat hij 's mensen verstand als energie winnende factor ten enenmale buiten beschouwing laat.

Teveel mensen?

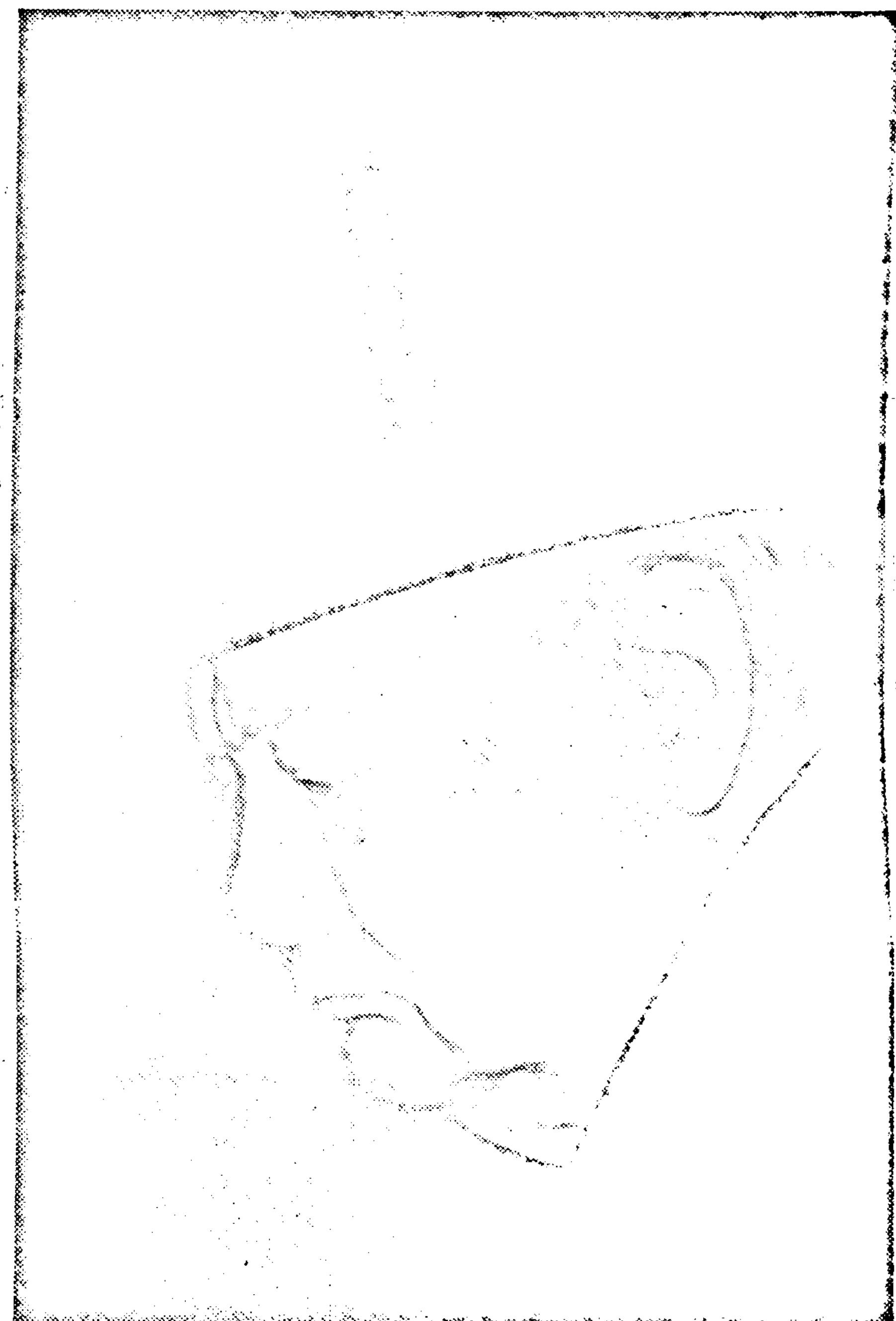
Want het zal een ieder duidelijk zijn dat de materiële wet van verlies van energie werken zal, ook wanneer de Westerlingen hun diverse „roekeloze gewoonten" zouden afleggen.

Het is tevens duidelijk dat door het afleggen van die gewoonten het verlies niet noemenswaard verminderen zal. Maar het probleem is niet zozeer, hoe gebruikte energie nog verder te benutten, dan wel hoe ongebruikte energie te vinden. En dat doet men niet door doden buiten gemetselde graven te houden. Dat doet men met zijn verstand. Met datzelfde verstand dat de doden inmetselt, omdat het de voordelen daarvan in tal van opzichten als zeer groot en de door de heer Bartels opgesomde nadelen als praktisch te verwaarlozen onderkent.

Het zal deze heer niet ontgaan zijn, dat het menselijk verstand in de laatste decennia nog al frappante dingen heeft laten zien. Wij hebben allen de jaren nog mee gemaakt, waarin men de energievoorraad van de aarde vrij nauwkeurig meende te kunnen berekenen aan de hand van de veronderstelde voorraden aan brandstof. Tot op het ogenblik waarop die geestelijke factor, die aan alle wetten van de stof, ook aan die van energieverlies ontsnapt, het mensen verstand, alle berekeningen de bodem insloeg, doordat het ontdekkingen deed die een vliegdekschip in staat stellen met een voorraad brandstof van een kubieke decimeter de hele wereld rond te varen.

Als de heer Bartels in die duistere eeuw van vóór twintig jaar geschreven had, had hij aangeraden tot geboortebeperking onder de schepen vanwege het „theoretische" tijdstip der uitputting, dat inderdaad slechts theoretisch gebleven is. Maar nu deze heer bedoelde tour de force van het verstand gezien heeft, waarom ziet hij zelfs nu geen andere uitweg dan weer: Geboortebeperking? Hoort hij onder de „hele volkstammen die het nooit leren"? En als zelfs de les van het verstand hem ontsnapt, welke andere conclusie ligt dan voor de hand, zo niet deze, dat hij te weinig heeft van datgene wat hem de lessen geeft?

Laat dit voldoende zijn. Aan alles komt een eind. Zelfs, hopen wij vurig, aan dit geschrijf dat in wezen niets anders is dan een brevet van onvermogen, door de auteur aan zich zelf uitgereikt.



CHURCHILL ROUWT OM ZIJN VORST — Prime-Minister Winston Churchill arriveert aan het St. Jamespaleis voor een vergadering waarin de beslissing viel „Prinses Elizabeth tot Souvereine uit te roepen.

Eden zond wens tot spoedig vergelijk aan Egypte

Cairo. — Premier Maher Pasja heeft verklaard, dat minister Eden een boodschap gezonden heeft, waarin hij de wens uitte, dat spoedig een totale overeenkomst met Egypte tot stand kan komen.

De boodschap werd meegebracht door de ambassadeur in Londen, Amr Pasja. In de boodschap is geen basis voor besprekingen of definitieve voorstellen opgenomen, maar de nadruk wordt gelegd op de wenselijkheid van volledig begrip. Maher zeide, dat Engeland zich bewust is van Egypte's nationale eisen.

Overeenstemming en impasse

Londen. — Robert Garner, vice-president van de Wereldbank, is in Londen aangekomen waar hij besprekingen zal voeren met Britse autoriteiten en verslag zal uitbrengen over zijn besprekingen met Mossadeq. „Er zijn enkele punten, waaromtrent overeenstemming is bereikt, en andere, waarmede wij in een impasse zijn geraakt". Zijn verblijf in Londen zou geheel afhangen van het Britse ministerie van buitenlandse zaken. Verwacht wordt, dat Garner tenminste drie dagen te Londen blijft alvorens naar Washington door te reizen voor verdere besprekingen.

Aga Khan kreeg hartaanval

Calcutta. — De Aga Khan heeft gisteren op een vlucht van Dacca naar Calcutta een lichte hartaanval gekregen. De toestand van de 75-jarige Aga Khan werd later door zijn lijfarts „beter" genoemd.

STOFFELIJK OVERSCHOT VAN FRANCISCO GEVONDEN

Lissabon. — Het stoffelijk overschot van Francisco Marto, een van de drie kinderen, die in 1917 beweerden verschijningen van de H. Maagd te Fatima, het Portugese Lourdes, te hebben gezien, is ontdekt in het kerkhof van Ajustrel, een dorp in centraal Portugal.

Francisco is in 1919 op 11-jarige leeftijd overleden. In 1939 werd een lijk opgegraven, dat, naar men geloofde, van hem zou zijn. Het bleek echter dat van een klein kind.

Onlangs verricht onderzoek heeft een andere kist aan het licht gebracht, die dieper in hetzelfde graf lag. De identificatie is, naar verluidt, mogelijk door inscripties op het deksel en de rozenkrans, die met het kind werd begraven.

Het stoffelijk overschot van Francisco zal worden overgebracht naar de kerk van Onze Lieve Vrouw van Fatima, waar zijn zuster Jacinta, die de verschijningen ook zou hebben gezien, reeds begraven ligt. Het derde kind, Lucia, is nu een non in een klooster te Coimbra in West-Portugal.

Avondzitting

Mee- en tegenvallers uit de schatkist

Een gegoochel met cijfers en geen doordachte begroting

Gisteravond was het een druk geven en nemen in de Statenzaal. Een stroom van amendementen werden behandeld met een snelheid van 7½ minuut per stuk. De placa's dansten in de schatkist op en neer. Buiten partijpolitiek speelde ook geluk een beetje mede, waar bijv. de C.V.B. van profiteerde, waar de Nablo op Aruba nadeel had.

Van de heer Amelink was een amendement om de administrateur van belasting af te voeren en een amendement om het salaris van de belastingdeskundige af te voeren. Er werden vele woorden over gesproken, maar het slot was, dat beide amendementen verworpen werden.

Bij de belastingdeskundige was wel het hoofdargument, dat deze man toch recht op zijn geld zou hebben, wijl er een overeenkomst bestaat.

Statenlid v.d. Hoeven wilde de personeelskosten van de douane verlagen met *f* 112.000, omdat hij met een brede redenering aantoonde, dat de ramingen overdreven waren en aanleiding zouden kunnen geven van formatie-overschrijding zonder raadpleging der Staten. Na lange redenering werd besloten de *f* 112.000 te storten in het reservefonds met de speciale bepaling: te bestemmen voor personeelskosten. Statenlid Yrausquin nam de gelegenheid waar herziening te vragen van de salaris der douane-ambtenaren, die volgens hem het slechts betaald worden. De heer v.d. Hoeven wees nog op het feit, dat het Hatostation een visiteuse rijk is, die eventueel verdachte vrouwelijke passagiers moet fouilleren. Deze dame verdient *f* 2856.— en heeft al heel weinig te doen. Op verkenkundige wijze toont hij aan hoeveel één fouillering wel kost. Het resultaat is, dat landsminister Plantz toezegt de zaak te onderzoeken en de dame zo nodig ook met ander werk te belasten.

Voor de Bovenwinden

Statenlid Voges toont zich een ware strijder voor de belangen van de Bovenwinden. Er kan niets gezegd worden over deze eilanden, dat een verkeerde indruk maakt of hij springt in het geweer om de zaak recht te zetten. Zo gaat het bij de schoolvoeding, het vervoer der schoolkinderen, verbetering van wegen enz. De verhogingen hiervoor opgebracht worden alle door de regering overgenomen.

Klakkeloos overnemen

Voor Bonaire was opgebracht *f* 4000.—.— voor onderhouds- en exploitatiekosten. De heer Gerharts verzocht dit af te voeren, daar dit geld het vorig jaar bestemd werd voor de verbouwing van het Gezaghebbershuis. Dit bedrag is dit jaar nu maar weer klakkeloos overgenomen. Het is aanleiding voor de heer Gerharts om zijn telkenjare herhaalde klacht te herhalen, dat de begroting eigenlijk geen begroting is, maar slechts een goochelen met cijfers. Op deze begroting staat bijv. een kwart millioen, waarvan wij het waarom niet weten. Ook vraagt hij om bij komende restauraties of werkzaamheden aan gebouwen een lijst op te stellen van de herstellingen. Al te veel komt het voor, aangezien er geen specificatie is, dat als er iets overblijft van het toegestane bedrag dit maar onnodig wordt opgemaakt.

D.P. — C.O.P.

Bij verschillende gelegenheden krijgen Mr v.d. Meer en v.d. Hoeven het nog al eens aan de stok. De heer v.d. Hoeven verwijt de D.P. voortdurend sabotage, omdat zij de commissievergaderingen niet bijwonen. Hij kan nu soms voorstellen, die van de D.P.-fractie komen, niet steunen, terwijl zij misschien goed zijn en zelfs bij niet aanneming de betrokkenen kunnen duperen. Wanneer de D.P. in de commissievergaderingen kwamen dan zouden deze voorstellen degelijk onderzocht kunnen worden en wellicht zijn steun kunnen erlangen. Mr v.d. Meer verklaart, dat de heer v.d. Hoeven wel staande de vergadering voorstellen accepteert van de regering, ook zonder verder eigen onderzoek. Statenlid v.d. Hoeven antwoordt hierop, dat dit inderdaad wel gebeurt, maar de zaak ligt anders. Zijn partij steunt de regering en heeft dus vertrouwen in haar beleid. Men is en hoeft dus niet zo op z'n hoede te zijn als bij een amendement van de oppositie. Ieder amendement is immers in wezen een kleine motie van wantrouwen, dus de regeringspartijen zijn dan op hun hoede en verwachten daarom tenminste, dat de oppositie tijd wil geven om de zaak te onderzoeken.

Bovendien is het taak van de executieve om posten op te voeren, terwijl de wetgevende macht, die taak primair niet heeft.

Henriquez de vredestichter

De heer Henriquez speelt voortdurend de vredestichter en de effenaar van wegen om tot elkaar te komen. Hij werkt met 'n zekere gratie en als de politieke gevoelens te hoog lopen giet hij olie op de golven. Zodoende kon het gebeuren, dat de D.P. en C.O.P. elkaar niet al te fel te geest gingen. Jammer is het, dat vele amendementen tot doel hadden propaganda voor de betrokken partijen te maken.

Duurtetoeslag gepensionneerden

De heer Braam wilde duurtetoeslag verhoging voor de gepensionneerden.

Uit het vele gesprokene hieromtrent bleek, dat duurtetoeslag voor gepensionneerden geen plicht is van het gouvernement. Niettemin is de regering wel bereid voor deze mensen iets te doen, maar het juiste bedrag kan nog niet gecalculeerd worden. Tenslotte wordt als P.M.-post duurtetoeslag voor gepensionneerden opgevoerd.

Gratificatie voor kapitein havenbootje

Bij de gunstgaven stelt statenlid Braam voor *f* 300.— te geven aan de kapitein van het havenbootje, die kortgeleden zich zo kordaat gedroeg. Het bleek, dat de regering wel gunstig stond over een eventuele gratificatie, maar zich niet kon laten opleggen wat zij moest doen. Na veel gepraat bereikte pacificator Henriquez, dat na afloop der vergadering een brief zal geschreven worden aan de regering om te vragen deze man op bijzondere wijze te lonen.

Op voorstel van heer Gerharts zal ook een brief geschreven worden om te verzoeken het personeel van de griffie, dat dezer dagen zo hard werkt een halve maand extra salaris te geven.

Onderwijs

Bij het onderwijs wordt waar het personeelkosten betreft op voorstel van de heer v.d. Hoeven resp. *f* 70.000 en *f* 20.000 in het reservefonds gestort om dezelfde redenen als bij het douanepersoneel.

Op voorstel van de heer Voges zullen de leerlingen van het vak- en voortgezet onderwijs gratis in overalls worden gestoken. De regering neemt dit over en zegt Gerharts toe, die de prijs wist van een overall (*f* 10.—), dat zij op Bonaire zullen besteld worden.

Werkkamp Brakkeput

De heer Henriquez stelt voor *f* 84.000 beschikbaar te stellen voor nieuwbouw in het werkkamp Brakkeput. Het wordt aangenomen. Statenlid Yrausquin maakt van de gelegenheid gebruik wat meer plaats te vragen van Arubaanse gegadigden.

Bibliotheek te San Nicolas

Op voorstel van Statenlid Amelink wordt *f* 5.000 opgebracht voor de aankoop van boeken voor het filiaal van de bibliotheek te Aruba in San Nicolas. De regering neemt het over en voert nog geld op voor de huur van het huis, waarin deze bibliotheek gevestigd is.

Subsidie voor de C.V.B.

De heer Broos stelt voor *f* 29.000 aan de CVB te geven als subsidie. Hij zet uiteen, dat het laatste jubileumtournooi een geweldige strop was en wijst op de belangrijkheid van de sport en verklaart, dat er ook geld nodig is voor het gaan naar Helsinki.

De regering, alhoewel veel voor sport voelend, verklaart bij monde van landsminister Sprockel, dat zij het amendement niet overneemt, maar het gaarne overlaat aan het oordeel der Staten. Vele Statenleden willen de C.V.B. wel helpen, maar op dergelijke wijze verliezen aan te zuiveren, vinden zij niet fraai. Is er bovendien aan de regering een exploitatierekening overlegd? Neen, luidt het antwoord. Statenlid Henriquez poogt de zaak voor de C.V.B. nog te redden door Broos er toe te bewegen zijn amendement te splitsen in *f* 14.500 ter dekking van het verlies en *f* 14.500 voor het gaan naar Helsinki. De heer Broos wil er echter niet van weten. Het amendement komt nu in stemming en wordt verworpen met 11 tegen 10.

Statenlid Henriquez voert nu zijn voorstel aan Broos als amendement op en dit wordt aangenomen met de verzekering van de regering, dat eerst kennis zal worden genomen van de exploitatierekening.

Voor het Arubaanse stadion

De heer Eman vraagt de subsidie aan de Nablo te verhogen met *f* 30.000 ter bestemming afbouw stadion Aruba. Landsminister Sprockel voelt er zeer veel voor. Hij wil het oordeel echter weer aan de Staten overlaten.

Na veel heen en weer gepraat, komt het amendement in stemming en wordt verworpen. Hier kan inderdaad sprake zijn van „bad luck". De heer Bartels Daal was even tijdelijk afwezig en de heer Broos stemde natuurlijk tegen uit de natuurlijke redenering, dat ook zijn amendement werd afgestemd.

Het was bij twaalven en de heer v.d. Hoeven verklaarde, dat door de controle van de heer Gerharts was uitgemaakt, dat ieder amendement 7½ uur vergde. Men kon dus op tijd klaar komen met de behandeling. Hij vroeg derhalve de voorzitter de vergadering te sluiten.

De voorzitter ging hiertoe over en wilde hedenmorgen tien uur beginnen om gelegenheid tot lang slapen te geven.

De meerderheid der Statenleden bleek er dit keer afkerig van te zijn en zodoende werd besloten half negen.



Hier ziet U het moment waarop de plechtige overdracht geschiedde door het Bestuur van de Lions Club van de kostbare inrichting welke zij aan de Afd. Curaçao van Het Nederlandsche Rode Kruis heeft geschonken voor de eerste Willemstadse E.H.B.O.-Post. Van links naar rechts: Dr. P. J. Allaart (Colonne Commandant), Zr. Mohr-Voordijk, (Wrnd. Cmdte. Helpsters), de Voorzitter van het Rode Kruis, de heer Norman Chumaceiro, Voorzitter Lions Frank Delvalle, Mej. R. Pinto, Mevr. V. Hernandez-Pinto, vervolgens Lions Gerrit en Ivan Moreno.

Foto Fischer/Cliché Capriles

CURACAO

SANATORIUM- GOUVERNEMENTSHOSPITAAL?

In de Statenvergadering van hedenmorgen bracht de heer Isa bij amendement een post van *f* 5.000.— op voor studie in verband met de oprichting van een Gouvernementshospitaal.

Dr. v. Romondt deelde mede, dat de Regering op het ogenblik in onderhandeling is met een Maatschappij, die haar zetel in het buitenland heeft, welke onderhandeling er toe kan leiden, dat alhier een bestaande inrichting voor de halve prijs zal worden overgenomen.

Kennelijk is hier het Sanatorium „Het Groene Kruis" bedoeld.

De post van de heer Isa werd pro memorie opgebracht.

HET VERKEER TIJDENS DE CARNAVALSDAGEN

In verband met de Carnavalsviering zal het met morgen te beginnen tot Woensdag verboden zijn om na 17 uur te parkeren op het Wilhelminaplein, terwijl de aldaar geparkeerde autos na 18 uur vertrokken moeten zijn.

Op borden zal dit duidelijk aangegeven worden. Wij verwijzen nog naar de desbetreffende advertentie van de politie.

Het Hoofd van de politie verzocht ons nog het volgende mede te delen.

Het publiek wordt ernstig en dringend verzocht wel zijn medewerking te willen verlenen.

Het publiek dient er tevens rekening mede te houden, dat een half uur voor het vertrek van elke optocht gedurende de carnavalsdagen, het verkeer, gaande in de richting van het verzamelpunt van de optocht, zal worden stil gelegd.

Het opstellen van auto's door kijklustigen langs de weg, waarover de optocht zal trekken, anders dan geheel op de bermen van deze wegen of op parallelwegen, zal niet kunnen worden toegestaan.

DE „NIEUW AMSTERDAM" KOMT

Op Dinsdag 26 Februari zal de „Nieuw Amsterdam" Curaçao aandoen met 775 passagiers aan boord.

Het schip neemt ligging aan de Caracasbaai om ongeveer 11 uur des morgens en vertrekt des avonds om 6 uur.

HET WIT-GELE KRUIS HEEFT U IETS TE VERTELLEN

Op Zondag 2 Maart zal er weer een algemene vergadering worden gehouden door het Wit-Gele Kruis, waarop door het bestuur verantwoording zal worden afgelegd voor haar beleid in 1951, een financieel overzicht de positie duidelijk zal maken en plannen voor 1952 zullen worden ontvouwd.

Meestal trekken deze bijeenkomsten niet al te veel belangstelling...., DE KOST IS TE DROOG", zegt men.

Toch kan men moeilijk geheel afzijdig blijven van de veel omvattende arbeid die door het Wit-Gele Kruis wordt verricht.

Men komt er vrijwel elke dag mede in aanraking. Het is een deel van het leven van het volk geworden.

DAAROM is belangstelling, medewerking en medeleven dringend noodzakelijk.

ZONDAG 2 MAART, zal daarom in het teken staan van HET WIT-GELE KRUIS.

Het programma

De dag zal om 9 uur ingezet worden met een H. Mis, welke zal worden opgedragen in de kerk van de H. Familie (San Mateo).

Voor en na de H. Mis zullen speldjes worden verkocht ten bate van het Gebrekkige Kind.

Om 20.30 zal in de **club Sint Tharcisius** (naast de pastorie van San Mateo) een bijeenkomst worden gehouden, waarvoor eenieder wordt uitgenodigd.

Geen droge kost

Er zullen geen verslagen worden voorgelezen, geen droge kost dus, maar U zult geconfronteerd worden met een kort en bondig overzicht over de werkzaamheden gerangschikt naar de eilanden, en besproken door een van de bestuursleden.

Bovendien zal de film, opgenomen door de heer H. Weener, van de ontspanningsdag van de Ouden van Dagen en de Gebrekkige Kinderen en een aantal Slights (sic-slides) van het werk van Bonaire, welwillend afgestaan door de Zeereerwaarde Pater Leeuwenberg vertoond worden.

Bovendien zullen nog enige andere films worden vertoond.

In de pauze zal er enig werk vervaardigd door de gebrekkige kinderen worden vertoond.

Tot slot zullen een paar belangrijke plannen worden ontvouwd. **Wij verwachten van U Belangstelling.**

Komt dus allen.

HET WEER

Max temp. 30.2 C. (86.4 F.); Min. temp. 24.3 C. (75.8 F.); Gem. temp. 26.6 C. (79.9 F.).

Max wind 20 knopen; Min. 10 knopen; Gem. 15 knopen.

Neerslag geen.

Vochtigheid 66%.

Helder 2, licht bewolkt 22 uren bewolkt en zwaar bewolkt geen.

BURGERLIJKE STAND.

Geboren: op 16 Febr. een zoon uit V. Wall—C. Hortega; op 18 Febr. een zoon uit J. Roache—V. Richard, een dochter uit C. Frans—J. La Cruz; op 21 Febr. een zoon uit V. Maduro—I. Orgenia, een dochter uit S. Lobo—F. Chin.

Ondertrouwd: op 21 Febr. A. F. Roumou—A. M. Metthew.

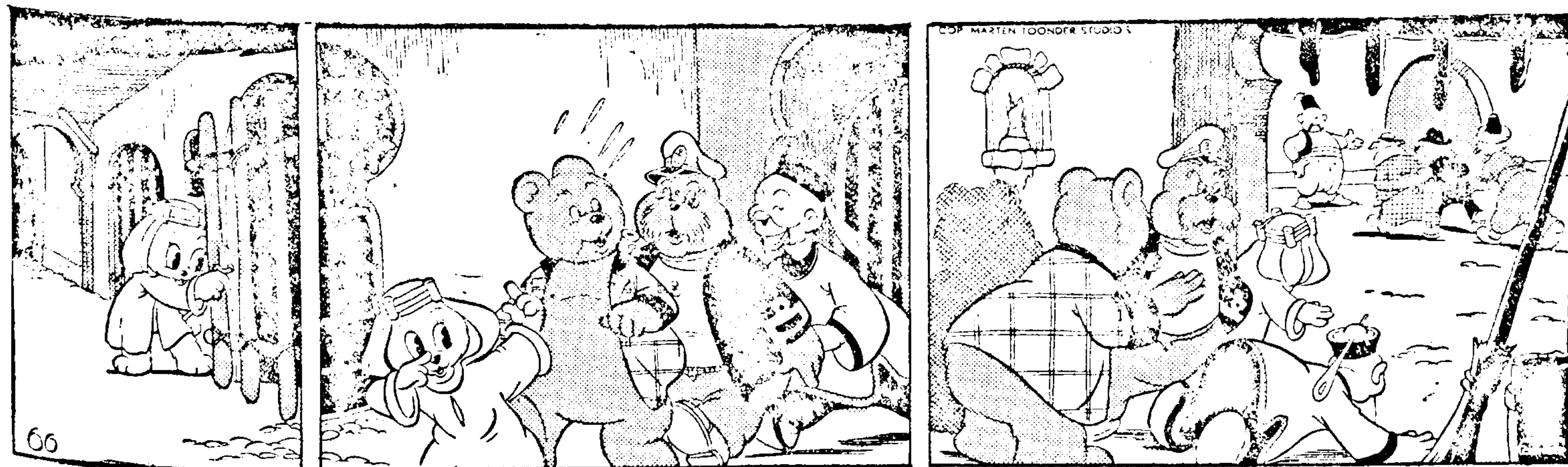
Getrouwd: op 21 Febr. J. E. Sillié—M. M. da Costa Gomez, C. S. Liang—A. S. Rhodes.

Overleden: op 16 Febr. E. C. de Kaster (man 59 j.).

Levenloos geboren: op 20 Febr. een kind uit E. A. R. Bercke—A. A. Arindell.

1099

Tom Poes en de Chinese waaier



Toen nu ging Tom Poes eindelijk naar zijn vrienden toe, zo vlug zo onhoorbaar als hem maar mogelijk was.
— Kom vlug! fluisterde hij, toen hij de cel opendeed. — Voortig! Schiet op!

— Kalm! kalm! zei heer Bommel. — We hebben nu zo lang geacht, dat we onze waardigheid niet uit het oog hoeven te verliezen! Stel voor....

— Zanik niet bromde Wal Rus, terwijl hij Heer Ollie naar buiten duwde. — Ik verlang naar zeelucht. Schiet op, meneer!
— Daar is een tijd van overdenking en rust en daar is een tijd van handelen en doen! sprak Lyn-Oh-Li en daarbee was het laatste woord gesproken. Ze slopen achter elkaar de gang door, achter Tom Poes aan, totdat ze bij een zijgang kwamen.
— Stop! fluisterde Tom Poes. — Daar lopen Super en Hieper! Wacht even!

ARUBA

MAANDAGAVOND VERGADERING VAN DE EILANDSRAAD

Maandagavond 8 uur zal de Eilandsraad vergaderen. Voor zover bekend zullen o.a. de volgende punten worden behandeld:
Tewerkstelling gedetineerden, aankoop benodigdheden op Aruba door Bestuur en de jeugdcriminaliteit.

CUBAANSE CONSUL PLOTSELING OVERLEDEN

Gisteren werd op Aruba het bericht ontvangen van het plotselinge overlijden van de Cubaanse Consul de Heer Francisco Pedro Madariaga.
De Consul die ongeveer ... weken geleden naar Cuba vertrokken zou volgens bekomen inlichtingen tengevolge van een auto-ongeluk overleden zijn. De echtgenote van wijlen de Heer Madariaga, Mevr. R. M. Madariaga Croes, is hedenmorgen per K.L.M. naar Cuba vertrokken.
Wij betuigen onze deelneming aan de zo zwaar getroffen echtgenote en kind.

DOKTER A. DEVELING ALS LION GEINSTALLEERD

De op Aruba, ook in sportkringen bekende en populaire Arts A. Develing werd Woensdag... als Arubaans Lion geinstalleerd.

KORDAAT OPTREDEN VAN POLITIEBRANDWEER VOORKOMT EEN CATASTROPHE

Gistermiddag brak brand uit in de houten woning No. V.N. ... gelegen in het hart van de dicht bebouwde Village ... te Sint Nicolaas. Precies ... uur werd de politiebrandweer gealarmeerd en met het onlangs ontvangen nieuwe brandweermateriaal spoedde men zich ter plaatse. Het huis stond echter reeds in lichte laaie en het ergste werd gevreest voor de omliggende percelen, waarvan de bewoners reeds bezig waren hun hebben en houden naar buiten te brengen. Door cordaat en deskundig optreden van onze Politiebrandweer kreeg men spoedig het vuur onder de knie en werd de gevreesde uitbreiding van de brand voorkomen. Het perceel dat bewoond werd door 4 of 5 gezinnen, waarvan het gezin Brown met zes kinderen het grootste was, brandde geheel uit terwijl de gehele inboedel verloren ging. De schade wordt geschat op enige duizenden guldens. Het huis noch de inboedel was verzekerd.
Door deze brand zijn een vijftal gezinnen weer zwaar getroffen.

Op de plaats van de brand waren aanwezig de Commissaris van Politie de heer Th.A.J. van Erp, de Inspecteur de Jager en de Onder Inspecteur van Politie K. Atema die de leiding bij het blussingswerk had.
Bij het blussen van deze brand bleek het grote nut van goed en degelijk materiaal hetwelk samen met deskundig brandweerpersoneel hier een catastrophe heeft voorkomen.
Naar de oorzaak van de brand stelt de Politie een onderzoek in.

DE VETERANEN-COMPETITIE

Voor dit weekeinde zijn wederom een drietal wedstrijden voor de veteranencompetitie vastgestel. Op het A.P.M. terrein zullen de ploegen van de K.N.S.M. en Mercurius elkaar ontmoeten. Dit zal in ieder geval een spannende wedstrijd worden. Beide ploegen hebben ieder 6 wedstrijden gespeeld en staan met respectievelijk 9 en 8 punten als no. 3 en 4 op de ranglijst na Aruba Jrs met 13 en Dom. College met 11 punten, doch deze twee laatste ploegen hebben ieder een wedstrijd meer gespeeld. Er zit in deze koppfoegen dus voldoende spanning.
Het **H.B.U.** elftal zal op het R.C.A. terrein de strijd aanbinden tegen Elmar. Ook hier kan een spannende strijd verwacht worden. Scheidsrechter is hier de heer Westerink.
De heer Vocks zal de leiding nemen van de strijd tussen het J.G. Emanelftal en de Julianaschool.
Deze strijd zal op het Aruba Jrs.terrein uitgestreden worden. De Julianaschool zal hier alle zeilen moeten bijzetten om een of beide puntjes binnen te halen. Een verdeling der punten lijkt het meest voor de hand liggend.

WEDSTRIJD UITSLAGEN BASKETBALLCOMPETITIE

Jr Engineers vs La Salle 65-17; High School vs St Thomas 33-5; Carive A vs RCA 29-20; Caribe B vs Victoria 18-30; Lago High Sc. vs Chinese Cl. 17-22; Victoria vs St Thomas 12-10; Jr Engineers vs RCA 38-22; Caribe B vs Aruba Jrs 9-29.

WERELDGEBEDSDAG VOOR VROUWEN

In meer dan honderd landen over de hele wereld komen dit jaar op 29 Februari vrouwen van alle mogelijke kerkgenootschappen bij elkaar om te bidden.
Ieder in haar eigen taal, maar overal met dezelfde woorden, en zoveel mogelijk dezelfde gebeden. Zij zullen bidden voor de nood van de wereld, de noden dicht bij huis en in verre landen, de persoonlijke moeilijkheden en de wereldproblemen.
Dit is niet de eerste keer dat zoiets gebeurt. Al meer dan 60 jaar geleden is dit begonnen in Amerika en in de loop der jaren verbreid over de hele wereld.
Verleden jaar hebben wij in Oranjestad ook meegedaan aan deze gebedsdag, zoals velen van u zich zullen herinneren. Op de eerste Vrijdag in de lijdensweken, waren wij met bijna honderd vrouwen samen in de Protestantse kerk.
Iedereen die dit jaar mee wil doen wordt uitgenodigd Vrijdagavond 29 Februari om 8 uur naar ditzelfde kerkgebouw te komen.
Laat iedereen die een goede herinnering bewaard heeft aan de dienst van verleden jaar, proberen dit jaar een paar vriendinnen of kennissen mee te nemen!
Aan de uitgang zal een collecte zijn voor de gemaakte onkosten en voor de Zending.
Namens het comite van voorbereiding
M. Baart-Gregory

INGEZONDEN

(Buiten verantwoordelijkheid v.d. Redactie)

EERST VERSIERING, DAN VERPLICHTING

De hoge brug begint met 7 en eindigt met 17 millioen gulden?
Nood op Curaçao:
1e. Woonhuizen;
2e. Een tehuis voor oude mannen;
3e. Op Veeris naast de zwarte berg, een geasphalteerde weg en leiding voor aansluiting aan de waterleiding;
4e. Op Baraltwijk, een geasphalteerdeweg;
5e. In de Klipstraat, een riool om aansluiting voor de waterclothes enz. te verkrijgen, welk dringend nodig is voor hygiene en ter bestrijding van eventuele ziekten die voorkomen als oorzaak van muskieten enz., en nog veel meer.

Hoogachtend,
W. C. Evertsz

DANKBETUIGING.

Hierdoor betuigen wij onze hartelijke dank aan Dr. Winkel en Dr. v.d. Sar en ook aan de Eerw. Zusters van het St. Elisabeth's Gasthuis voor de goede verzorging van ons dochtertje
JUDITH OBISPO
Johan Albertus.
Julia Obispo.

De Directeur van Openbare Werken maakt bekend dat tot en met 22 Maart 1952 gelegenheid bestaat tot het inschrijven onder gesloten couvert op de levering van diverse goederen t.b.v. de magazijnvoorraad; als cement, banden, hout, enz.

Verdere gegevens zijn verkrijgbaar op het kantoor van de Directeur van Openbare Werken te Parera.

De Directeur van Openbare Werken,
G. SCHOORL.

CURACAO

DE VOLKSUNIVERSITEIT TREEDT VOOR HET VOETLICHT

Fotografie voor beginners te geven door docent F. Fischer. Lokaal, Aula Hendrikschool, aanvang 3 Maart om 19.30 uur.

De cursus omvat, Geschiedenis van de fotografie, Het fotografische objectief, De fotografische apparaten, Kunst en techniek van de opname, Het negatief-proces, Het positief-proces, Vergroten en verkleinen, Kleurenfotografie, Cinematografie en Kleinbeeld-fotografie.

Inleiding tot het Staatsrecht van de Ned. Antillen door docent C.M. Edel van Twisk. Lokaal, gebouw H.B.S. Wilhelminaplein, aanvang Dinsdag 4 Maart om 19.30 uur.

De cursus omvat Historisch overzicht. Bespreking van: De Interimregeling, De huidige Landsregeling, Het Kiesrecht en de RTC.

Het leven der Spinnen, docent Drs. B. de Jong. Lokaal, Aula Hendrikschool, aanvang Woensdag 5 Maart om 19.30 uur.

Na een korte inleiding over de bouw der Spinnen in het algemeen en die van enkele hunner organen in het bijzonder, volgt een bespreking van de betrekkingen tussen Spinnen en hun omgeving, hun levensloop, prooivangst, webbouw, voortplantingsgedrag en verzorging nakomelingen.

De voordrachten zullen worden toegelicht met projectie en demonstratie.

Over Psychoanalyse en Psychosomatische reactiewijzen. Docent Dr. J. H. Reisel, Internist. Lokaal, gebouw H.B.S. Wilhelminaplein, aanvang Donderdag 6 Maart om 19.30 uur.

Naast de indrukwekkende technische vooruitgang der geneeskunde in de laatste 15 jaar, heeft een systematische bestudering der psychologische verhoudingen ons inzicht belangrijk verdiept.

Enige aspecten van deze veranderde opvattingen zullen aan de orde worden gesteld.

VERGADERING AMBTENAREN BOND

De Algemene Curaçaose Ambtenarenbond zal op Vrijdagavond 29 Februari a.s. 8 uur een Algemene Ledenvergadering houden in het Cultuurcentrum.

Naast jaarverslagen vermeldt de agenda bestuursbeleid inzake aanstelling administrateur, zelfs de behandeling van de begroting 1952, die er wel eerder door zal komen dan die, waaraan de Staten thans bezig zijn en bestuursverkiezingen. Ook zal beslist worden op de vraag of de contributie eventueel verhoogd dient te worden.

ONDERNEMINGSVORMEN

Het Comité tot Bevordering van de Wetenschap op de Nederlandse Antillen deelt mede:

Men zal zich herinneren, dat Prof. Mr W. van der Grinten een aantal voordrachten heeft gehouden over de ondernemingsvormen in het handelsrecht.

Het is het Comité thans een genoegen te kunnen meedelen, dat ten behoeve van degenen, die een nadere studie wensen te maken van het betreffende onderwerp en van het werk van Professor van der Grinten, een viertal boeken van zijn hand, n.l. Ondernemingsvormen, Buitengewoon Handelsrecht, Organisatie van het Bedrijfsleven en de bewerking, die hij heeft gegeven over Prof. van der Heyden's Handboek der N.V., door het Comité werden aangeboden aan de Wetenschappelijke Bibliotheek van Mevrouw Fraenkel, waar zij in de catalogus zijn opgenomen.

Een momentopname bij gelegenheid van de overdracht van de door de Lions Club geschonken inrichting ten gebruike van de E.H.B.O.-Post van de Afd. Curaçao van het Nederlandsche Rode Kruis. Hier zien we halfverscholen in een deur staan Zuster Mohr-Voordijk, daarna volgen Lions Voorzitter Frank Delvalle, dr W. de Loos en Lion Gerrit Slooten; voorovergebogen, bezig de inhoud van een koffer met medische instrumenten aan de aanwezigen uit te leggen staat dr P J. Allaart, en naast hem dr J. H. Frenken, Directeur Openbare Gezondheidsdienst.

Foto Fischer/Cliché Capriles

Indonesie

SUBARDJO AFGETREDEN

Djakarta. — Mr Subardjo is vandaag als minister van buitenlandse zaken afgetreden nadat de regering de aanneming van de M.S.A.-hulp zonder voorkennis van het kabinet had afgekeurd.

Sukiman zal ad interim de portefeuille van buitenlandse zaken overnemen.

NIEUWS VAN OVERAL

Londen. — De Britse regering heeft Zondag meegedeeld, dat er nog dit jaar in Australië proeven zullen worden genomen met een in Engeland vervaardigd atoomwapen. De proef zal worden genomen in nauwe samenwerking met de Australische regering. Er zal voor gezorgd worden, dat mensen noch dieren door radioactiviteit in gevaar worden gebracht. Er is niets meegedeeld over de aard van het te beproeven wapen.

Tokio. — De Japanse regering heeft Donderdag voor het eerste laten weten, dat zij op het ogenblik met de Verenigde Staten onderhandelt over het uitlenen van Amerikaanse schepen ter versterking van de zeepolitie. Bij monde van de minister van verkeer verklaarde de regering, dat het gebruik van deze schepen niets uitstaande heeft met de opbouw van de Japanse marine.

LAATSTE NIEUWS

HEDENMORGEN WERDEN IN DE ANTILLEN ONGEVEER ƒ 420.000 MEER OP DE BEGROTING OPGEBRACHT DAN AFGEVOERD WERD.

AGENDA

WEST-END: „Mr. Imperium" 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „Tarzan's Peril" 19 en 21 uur.

ROXY: „Fireball" 19 en 21 uur.

SYNAGOGE-DIENSTEN: Synagoge „Mikvé Israël", Columbusstraat: Vrijdag om 18.15 uur: Avonddienst van Sjabbat, gevolgd door Kidoesj (Sabbatwijding).

Zaterdag om 8.30 uur: Ochtenddienst — Schriftlezing: Exodus 21—24 en 30:11 — 16 — Gebed voor het komende Nieuwemaansfeest; om 18.30 uur: Avondgebed van de uitgaande Sabbat.

APOTHEKEN: De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door Botica Juliana, Julianaplein 6, tel. 2400 en Botica del Pueblo, Bredestraat 82 (O.), tel. 3718

COLONNE RODE KRUIS: In geval van nood belt men: tel. 1520 — 1274 — 3689 — 3500.

SCHEEPSREPARATIE C.P.M.. Nachtdienst heer De Korte van 7 — 15 uur, tel. 1758.

WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zondagdienst der verpleegsters worden waargenomen door: Zuster Verhooren, Marktstraat 1 tel. 1836.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade werkdagen van 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht.

CUROM

Vrijdag: 17.30 Uitzending voor de oudere jeugd; 17.50 Curom Concert Podium; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Wat de handel biedt; 20.30 Papiamentse les; 20.45 Flos Juvenis o.l.v. Otmar Fraay; 21.30 Persoverzicht; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

Vrijdag: 19.00 Nieuws; 19.10 Intermezzo; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.30 „Successen van de maand"; 19.53 Buitenlands Weekoverzicht; 20.53 West-Indische rubriek met o.a. De West in Nederland; 20.21 „Het Schip van de Week"; 20.55 Avondgebed: Prof Dr P. Boendermaker; 20.58 Sluiting.

AVROS.

Vrijdag: 16.30 Voor de jarigen; 17.00 Omroep-advertenties; 17.15 Voor Kinderen; 17.25 Voor Jarigen op de Antillen; 17.45 Philip Green; 18.00 Een bijbels onderwerp; 18.20 Trinity Choir; 18.40 Nieuws; 19.00 Hindostaanse uitzending; 20.00 Advertenties; 20.15 V. en V.; 20.25 Baden Powell-dag; 20.55 U vraagt, de Avros draait; 21.25 Nieuws en Sluiting.

ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen te ORANJESTAD door Botica Aruba, Steenweg, tel. 1080; te SAN NICOLAS door B... Lucas, B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 5119.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — ... B. J. Lubbers, tel. 2928.

Personeel Afdeling:
Vrijdag 22 Febr. 12.00 tot en met ... dag 23 Febr. 12.00 M. B. Lansink, tel. 2141. B.g.g. nadere inl. tel. 2400.

Materialen Afdeling: M. Plaisier, ...

Geneeskundige Dienst:
23 Febr. (12.30) — 25 Febr. ... Fransen, tel. 2820, b.g.g. tel. 2409

C.S.M.

Rederij: D. Gelderblom, tel. 2486
Scheepsagentschap: 08.00 — ... kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — ... W. R. Engelsman, tel. 2304; 23.00 — ...
Dok Afdeling: A. v. Hasselt, tel. ...
Bioscoop: Vrijdag: „Lullaby of Broadway" Toegang boven 16 jaar.

BEKENDMAKING.

In verband met de carnavalsviering op 23, 24, 25 en 26 Februari a.s. zal het op genoemde data verboden zijn op het WILHELMINAPLEIN te Willemstad te parkeren na 17.00 uur terwijl aldaar geparkeerde auto's uiterlijk te 18.00 uur dienen te zijn verwijderd.

Auto's, na 18.00 uur aldaar aangetroffen, zullen zo nodig door de politie met behulp van een kraanwagen worden verwijderd.

Plaatselijk Hoofd van Politie

Ruperts geheimzinnige paadje

9. „Je weet zeker niet, dat jij de eerste van mijn vrienden bent, die kennis maakt met ons nieuwe pad", zegt Rupert, „maar nu moet ik gauw weg, want ik heb een afspraak. Maar als je wilt, kun je best met me mee."

„Waar moet je nu weer naar toe, Rupert?" vraagt Dirk nieuwsgierig en dat is hem gauw uitgelegd. „Je kent dat Chinese meisje ... Moy toch wel? De kwestie ... dat ze hier voorbij kwam, ... de plavuizen bezorgd werd ... zij wilde dadelijk weten wa... ze voor dienen moesten ... toen moest ik haar belo... dat ik haar zou komen zeg... wanneer het tuinpad kl... was. Ze deed erg geheim... nig en ik wil er meer van ... ten. We gaan dus maar ... stel en sprong, hé Dirk?"

Dirk Dashond laat zien, ... hij er net zo over denkt, ... een ogenblik later is hij sa... met Rupert de tuin in en ... len ze in de richting van ... Gemeenteweide. Dichtbij ... huis van de Chinese toven... komen ze A-Moy tegen, ... daar op haar eentje loopt ... wandelen met een grote, zw... te tas onder de arm.

10. Ben jij daar, Rupert?" zegt ze met een fijn stemmetje. „Is het tuinpad dan klaar en mag ik komen kijken?"

„Natuurlijk, kom maar met ons mee. En dit is mijn vriend, Dirk Dashond. Je hebt hem zeker nog nooit ontmoet?"

Het meisje schudt verlegen van neen en zegt: „A-Moy nog niet lang in Notenbos. A-M... heeft nog niet veel men... gezien."

Ze verspillen verder n... veel tijd met praten, ma... zetten er een flinke pas in ... staan weldra in de mooie t... van Vader Beer. Als Rup... aan A-Moy het nieuwe p... laat zien, vraagt hij tr... „Wat zeg je daar nu wel v... Is dat niet knap gedaan... Maar tot grote verbazing v... hem en Dirk stapt zij vo... zichtig van de ene steen ... de ander, staat plotseling ... en het is alsof ze diep o... iets nadenkt.

„Nog niet goed", momp... zij; „'t is wel mooi glad, m... niet fijn, neen hier niet fijn...

11. „Ze schijnt niet erg tevreden te zijn over ons werk", denkt Rupert bij zijn eigen en hij probeert er te ontdekken wat wel de reden mag zijn van haar bezwaren. Maar ze wil niets zeggen; en erger nog: ze keert hun eensklaps de rug toe en staat in een oogw... bij het tuinhek. De twee vri... den vliegen haar achter... „Hé, doe niet zo flauw" ro... Rupert. „Zeg me liever wat ... aan mankeert, is er missch... iets niet in orde? Ik weet ... ker van, dat mijn Vader o... wel zou willen weten, wat ... loos is".

A-Moy staat weer even ... te denken. „Goed, zegt ze. ... zal het je laten zien. K... mee. Maar vergeet niet, dat ... er zelf om gevraagd hebt, R... pert." Die hoort haar al n... meer, hij is haar met D... reeds vooruit gelopen en ... staan ongeduldig bij het ... nen pad te wachten.

12. Toen A-Moy weer bij hen was, deed ze haar tas open en haalde er een stokje uit. Daarna kwam ook een klein rond doosje voor de dag. Dan moeten Rupert en Dirk aan een kant gaan staan en ze zegt heel geheimzinnig: „Niemand mag praten, terwijl ik bezig ben." Dan strooit ze wat poeder uit de doos op de p... vuizen en begint ten slo... wild met de stok er over he... te zwaaien.

Onderwijl prevelt ze aller... rare zinnetjes en schui... verder langs het tuinpad.

„Wat krijgen we nu?" mo... pelt Rupert. „Ik versta ... niets van, 't lijkt wel een ... verspreuk."

„Ja, dat is het ook", ze... Dirk op zijn beurt en ze he... zeker een toverstokje in ... hand. Als ze ons maar ni... doet met dat tover ding". R... pert moet erg lachen om ... malle Dirk.

Intussen gaat A-Moy on... stoord verder en er blijft ... twee niets anders over d... kalm toe te zien.

Hier is ons hoekje, jongens en meisjes!

't Erfgoed der Helfensteiners

Epplein herademde. Voor den eersten keer kwam de gedachte bij hem op, dat hij den stillen, bescheiden Gotthold tot nog toe onderschat had. Met ongehuichelde belangstelling luisterde hij naar 't verhaal, dat de kapitein ten beste gaf, en naar soldatengewoonte met veel onwaarschijnlijkheden doorspekte. Opzettelijk liet hij doorschemeren, dat de Jezuïeten den jager tot diens terugkeer aangespoord hadden. „Maar ze zullen nooit toestaan, dat hun bescherming z'n leven aan de galg eindigt, daar hij onschuldig is, waarvan ik, tussen haakjes gezegd, ook overtuigd ben, want ik heb met den jongen man over die kwestie gesproken en toen m'n eigen mening er over gevormd. Hoe de Jezuïeten nu in 't proces menen in te kunnen grijpen en of ze misschien wel den waren moordenaar kennen en hem door 't weer ten tonele verschijnen van den jager in 'n valse gerustheid willen wiegen, wie kan dat weten? — Van konkelarijen en listen heb ik geen verstand. Oog in oog met den vijand op 't open veld, dat is werk voor Riemleder — En nu, Kunzje, stoot 'ns met me aan! Leve de eer van je huis! 't Is tegelijk m'n afscheidsdronk. Morgen rijd ik naar Münsingen, waar eens m'n wieg gestaan heeft en waar nog m'n oud moedertje woont".

Onvervalst, oprecht was de wens, waarmee Epplein den afscheidsgroet van z'n gast beantwoordde: „Op 'n gelukkige reis naar Münsingen en nog gelukkiger terugkeer in Augsburg!"

Toen Epplein en Gotthold de vertrekkende gasten tot aan de huisdeur begeleidden verdween in de tegenoverliggende straat de eerwaardige gestalte van Canisius met 'n jeugdigen begeleider aan z'n zij.

„Daar gaat die zendeling van Rome en zaait onheil van huis tot huis", Zei Epplein, om ook iets te zeggen, wan z'n gemoed was nog steeds in beroering door de verdachte toespeling van Riemleder en den eigenaardigen blik, waarmee z'n woorden verzeld gingen. Simon echter greep de opmerking van den schrijver met drift aan.

„Wat m'n bloed tot koken brengt", riep hij uit, „is, dat ik Johannes weer bij dien afgodendienaar zie. Waar die zwarte mantel waait, vertoont zich ook 't blonde hoofd van den student. Hoe kan 'n Amberg 't van zich verkrijgen, met de moordenaars van z'n vader vrede te sluiten".

„'t zal 't beste zijn, dat u hem dat zelf zegt; naar ons luistert hij niet", merkte Epplein op.

„Mij dunkt, dat Johan oud genoeg is, te weten, wat hij doet", liet zich Gotthold in onverstoorbare kalmte horen, waarvoor de predikant hem 'n woedenden blik toewierp.

De gasten scheidden. Riemleder stapte met zwaren tred naar de herberg „In 't Hert", waar hij z'n intrek genomen had. Simon Ziegler liep vlug naar huis. De rijkelijk genoten wijn had z'n bloed verhit, z'n vechtlust vermeerderd. 't Scheen hem lafheid toe, werkeloos toe te zien, terwijl de tegenstander dagelijks aan invloed won. Was hij de oude Simon Ziegler nog, die 'n Jezuïet — en nog wel wat voor 'n Jezuïet: den ergsten en gevaarlijksten van allen! — binnen de muren van Wiesensteig, onder 't dak van den graaf, aan diens zijde en aan z'n tafel duldde?

Neen, vandaag nog moest er 'n einde aan gemaakt en de lucht gezuiverd worden! Krachtens z'n ambt, in naam van 't bedreigde Evangelie, zou hij bij den graaf binnendringen, door hellebaarden en strijdbijlen, als 't zijn moest, nu nog.

In 't slot zat graaf Ulrich aan 'n met boeken en geschiften beladen tafel in 'n ernstig gesprek met pater Canisius tegenover hem. Op 'n laag stoeltje, bijna aan de voeten van den priester gezeten, luisterde gravin Katharina eerbiedig naar z'n woorden. Grote, heilige vreugde straalde van haar gezicht; ze zag immers de duistere schaduwen uit 't gemoed van haar man verdwijnen, en wellicht levendiger dan hijzelf voelde ze, dat de waarheid zegevierend door den nacht der dwalingen drong en dat er nog slechts 'n enkele stoot nodig was, om de laatste waanvoorstellingen te verjagen. Terwijl ze zo zat te luisteren naar de woorden van den eerbiedwaardigen dienaar Gods, die nu 'ns eenvoudig en zakelijk verklarend, dan weer bezield waren door 'n heilige geestdrift, was elk van hare gedachten 'n gebed, dat de genade Gods den sluier van 't geestelijk oog van haar geliefden echtgenoot volkomen mocht wegnemen. Er hing immers zoveel van af, niet slechts voor haar en de kinderen, maar voor duizenden en duizenden zielen in 't gehele gebied der Helfensteiners en daarbij voor alle komende tijden en geslachten!

„U vraagt me naar de eigenlijke oorzaak der verdeeldheid, graaf Ulrich?" sprak thans de vrome kloosterling. „Die is geen andere dan de overschatting van 't eigen inzicht boven de algemene en tot dusver altijd aangenomen overlevering der Kerk. De eigen mening en inzicht geven de verkondigers der nieuwe leer, hoewel ze geheel en al door innerlijke en uiterlijke tegenspraak veroordeeld is, voor 't onbedrieglijk Woord Gods uit, terwijl ze de Kerkelijke leer als bloot menselijk systeem verachtelijk maken, 't door den Goddelijken Stichter der Kerk ingestelde leergezag verwerpen, om daarvoor hun eigen, dat door tegenspraak ondermijnd is, in de plaats te stellen.

Daarbij beroepen ze zich in alle ernst op 't Woord Gods, 't welk, als Christus, 'n steen des aanstoots, onder hun handen van 'n hemelsen schat tot iets waardeloos geworden is.

Door hun eigen twisten vergeten ze volkomen 't eigenlijke doel der gehele Openbaring, die dáárop gericht is, den mensen den rechten weg naar hun bovennatuurlijke bestemming te tonen. En inplaats van de gelovigen over hun plichten jegens Gods liefde en de gerechtigheid te onderrichten en daarin tot volmaaktheid te brengen, gaan ze geheel op in nutteloze woordentwisten terwijl ze de vermaning van de Apostel aan Timotheus niet indachtig zijn: „'t woord is vol waarheid en ik wil, dat gij hen daarin bevestigt, opdat diegenen, welke in God geloven; zich bevlijtigen, goede werken te doen.... laat u echter niet in.... met dwaze twistvragen".

„Veroorloof me nog een vraag, hoogwaarde vader, betreffende de goede werken, die de Apostel noemt"

Die laatste woorden van den graaf werden onverstaanbaar door 't geluid van vlugge schreden, die uit de voorkamer naderden. De donkerrode fluwelen portière werd opengerukt en de predikant Simon stond met hoogrood gezicht midden in 't vertrek. Verrast sprong de graaf op en heftig klonk z'n stem, toen hij riep:

„Wie heeft u verlof gegeven....?"

Een blik op Canisius, die met waardigheid opgestaan was en den ongenoden bezoeker vriendelijk aanzag, 'n blik ook op de gravin, die bij 't zien van Simon bijna verschrokken aan de zijde van haar echtgenoot gevlucht was, gaf hem de kalmte terug.

„Wat u ook hierheen voert, dominée Ziegler, toch wil ik van de gelegenheid gebruik maken, u met m'n gast bekend te maken. Hier ziet u pater Canisius, den beroemden theoloog, dien Kardinaal Otto Fruchsesz von Waldburg me op m'n verzoek uit Augsburg zond".

Canisius trad hoffelijk 'n stap vooruit om den predikant te groeten, maar deze volhardde in z'n afwijzende houding.

„'t Is dus waar, wat men me vertelde en wat ik weigerde te geloven!" riep hij met klem uit.

Wie weet raad ?

Nu zit Tante toch echt met een grote moeilijkheid. Nu heeft een neefje of nichtje het raadsel van de Wit gele mijnheer gewonnen en Tante weet niet wie. Dat is pas een raadsel.

Tante zal de hele brief maar overschrijven, dan moet dat neefje of nichtje maar roepen: Ik ben het!

Beste Tante Corry:

Hier is het antwoord voor het Witgele kruis.

1. 5. 3. 4. 6. 23
H O R E N

2. 15. 13. 17. 21. 6. 23
D A N S E N

3. 9. 22. 6. 17
T E E N

4. 4. 2. 3. 15
R O O D

5. 12. 19. 13. 20. 9
H A A S T

6. 1. 2. 8. 9. 8. 23
V O E T E N

7. 18 10. 17. 6. 14
W E N E N

8. 11. 10. 22. 14
N E E N

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17.
V O O R H E T E T E N H A N D E N
18. 19. 20. 21. 22. 23
W A S S E N.

En hier is het raadsel voor de komende twee weken:

daar komt water uit	4 17 14 14 11
zit soms in het brood	12 17 6 11 15
moet men doen met water voor het drinken	1 2 4 16 11
heeft men soms na een vrolijke fuif	12 14 7 6 9
jaargetijde	13 10 11 7 16 9
dragen de meeste heren	5 3 6 8
daar sluit men wilde beesten in op	1 2 3 10

Het geheel bestaat uit 17 letters en bevat een goede raad.

De oplossing moet je insturen vóór Zaterdag 8 Maart en vergeet niet er 25 cent aan nieuwe postzegels in te doen. Dat is voor dat goede Wit Gele Kruis.

Duizend groeten van je liefhebbende

Tante Corry
Amigoe di Curaçao
Conscientiesteeg
Curaçao N.A.

P.S.: Lieve neefjes en nichtjes, Tante moet jullie nog een heel prettig geheimpje verklappen. Tante haar moeder (Tantes hebben óók moeders) is honderd jaar geworden en daar gaat ze nu een twee weekjes heen. Maar zo gauw als ze terug is schrijft ze jullie weer en ook hoe mooi het feest geweest is.

Dag.